

# PIANISSIMO

MENSILE DEL RIONE

PARROCCHIA S:GIUSEPPE



## PER LA PACE

O Dio,

fa che la saggezza della pace, la forza della giustizia e la gioia della fraternità vincano il rumore delle armi e l'orrore della violenza e dell'odio fraticida.



O Padre, in Gesù, principe della pace, tu hai inaugurato il tuo Regno: rendici operatori di pace, perché possiamo essere chiamati tuoi figli. Abbatti i nostri egoistici silenzi, rompi la barriera dell'indifferenza e del disimpegno.

Fa' che la nostra preghiera ci porti in mezzo alle situazioni di disagio, di povertà, di violenza, per vincerla con l'amore. Concedi la pace ovunque nella terra dove si sparge sangue innocente.

Suscita in mezzo a noi uomini e donne che abbiamo fame e sete della giustizia, perché il tuo Regno venga presto.

Signore, noi ti preghiamo per le tue Chiese, e per i nostri fratelli ebrei e mussulmani: Noi tutti ti riconosciamo come unico Dio e abbiamo Abramo, Isacco e Giacobbe come nostri padri della fede.

Donaci al forza che hai donato ai tuoi amici perché, confessando il tuo nome santo, riconosciamo la tua immagine viva impressa sul volto di ogni fratello.

*(Tonino Bello)*

### *Cos'è la vita?*

Chiesi ad un saggio e mi invitò a cercare  
Chiesi a mia madre e mi coprì d'affetto  
Chiesi a mio padre e mi offrì il suo lavoro  
Chiesi al vento e mi regalò una carezza  
Chiesi ad un gabbiano e si alzò in volo  
Chiesi al mare e mi insegnò il silenzio  
Chiesi ad una nuvola e danzò col sole  
Chiesi ad un albero e si coprì di fiori  
Chiesi ad un amico e mi asciugò una lacrima  
Chiesi a un bambino e mi invitò a giocare  
Chiesi al povero e mi regalò il suo pane  
Chiesi ad un vecchio e mi donò un sorriso  
Chiesi ad un malato e mi mostrò il dolore  
Chiesi alla morte e mi invitò a sperare  
Chiesi a Dio e mi offrì suo Figlio



**BILANCIO DI UN ANNO** di Carlo G.

Tempo di bilancio anche per il Consiglio Pastorale Parrocchiale. Il 2003 è stato un anno particolarmente interessante e di questo se ne è parlato nell'ultimo incontro dell'anno.

La meditazione sul Vangelo della quarta domenica di Avvento, dove Maria accetta di fare la volontà del Signore, ha offerto lo stimolo per una riflessione più profonda sul significato di essere "disponibili".

Una disponibilità fiduciosa, sollecita, per accogliere la Parola del Signore, ma anche per essere al servizio del prossimo come Maria lo è stata con la cugina Elisabetta.

Avere fiducia, operare per essere portatori di speranza è il compito primario dei componenti il CPP ma anche di tutti coloro i quali si dicono cristiani.

Solo in questo modo la comunità cresce, si identifica in un modello forte e si apre al prossimo.

Il bilancio dell'attività è stato tutto sommato positivo anche se molto resta da fare per sviluppare iniziative e momenti di maggiore coinvolgimento.

Interessanti sono stati i risultati del lavoro svolto in conseguenza della lettera pastorale del Vescovo, per approfondire meglio le iniziative caritative e non, che vengono svolte nel rione e sui quali il CPP continuerà a lavorare.

Nell'incontro si sono fissati anche alcuni appuntamenti, tra i quali la Festa degli Anniversari di Matrimonio che si terrà all'inizio della primavera. Coloro i quali festeggeranno nel corso del 2004 il loro anniversario, (1 anno, 5, 10, 15, 20 anni ecc. ecc.) sono pregati fin da ora a mettersi in contatto in Parrocchia per segnalare il loro nome. Saranno poi contattati non appena definito il programma.

Durante la riunione si è parlato anche dei rapporti con il Pfarrgemeinderat (il CPP di lingua tedesca della nostra Parrocchia) fissando un incontro comune per il mese di gennaio. Sarà l'occasione per approfondire insieme alcuni problemi comuni e fissare un piano di lavoro.

Continua inoltre il lavoro del gruppo liturgico al quale sono invitati tutti coloro i quali desiderano approfondire alcuni aspetti della propria fede, dare il loro contributo per il servizio liturgico in chiesa, ma soprattutto riflettere insieme sulla Parola di Dio.

Inutile ripetere che tutti sono graditi ospiti. Le riunioni saranno rese pubbliche di volta in volta.

La prossima riunione del CPP si terrà **MERCOLEDI' 21 GENNAIO** alle ore 20.30.



## San Sebastiano Martire sec. V

Martire cristiano, Santo (festa 20 gennaio).

La leggendaria *Passio Sancti Sebastiani*, scritta nella prima metà del secolo V, narra che Sebastiano, una guardia pretoriana di Diocleziano, svolgeva una intensa attività caritativa verso i bisognosi, dando alte testimonianze della propria fede cristiana.

Condannato a morte mediante supplizio delle frecce, sopravvisse miracolosamente ai colpi infertigli dai commilitoni. Venne curato dalla matrona Irene, si presentò di nuovo all'Imperatore che lo fece uccidere a bastonate.

Il suo corpo fu sepolto sulla via Appia, in un ipogeo su cui venne edificata una basilica, fuori le mura, che ancora oggi porta il suo nome. Molto venerato a Roma, di cui era considerato il terzo patrono, durante il medioevo, venne spesso invocato contro la peste. Nell'arte medievale viene raffigurato in abito di soldato romano, senza frecce in corpo; nel rinascimento, invece, si preferì rappresentarlo in posizione isolata legato ad una colonna, svestito e trafitto da frecce.



Il cardinale Francesco Barberini fece riporre le reliquie in due cassette di piombo e murare nell'urna antica che già le conteneva nel primitivo altare della cripta. Il corpo, venerato nella sottostante catacomba, il 13 ottobre 826 fu in parte donato a S. Medardo di Soisson, l'anno successivo i resti vennero traslati nell'Oratorio di S. Gregorio al Vaticano. La testa, riposta in un prezioso reliquiario, fu donata da Leone IV (847-855) alla chiesa dei Ss. Quattro Coronati. Nel 1632 l'insigne reliquia fu rinvenuta nella cripta dal cardinale titolare Giovanni Garzia Millini e il suo successore, cardinale Girolamo Vidoni, fece costruire un altare per custodirla; il reliquiario è ora conservato nel Museo Sacro Vaticano.

Patrono di Arnara, piccolo centro in provincia di Frosinone, viene festeggiato il

## Pianissimo 5

20 gennaio, di solito uno dei giorni più freddi dell'inverno. I festeggiamenti iniziano con una novena (nove giorni prima), ogni sera c'è una messa che si conclude con un'invocazione cantata di protezione al Santo per l'intero paese ed i suoi abitanti. L'inno a San Sebastiano è un'antica canzone che gli arnaresi si tramandano da molti anni.

Il giorno 20 gennaio, il Vescovo della Diocesi di Frosinone, celebra la messa e a mezzogiorno, una solenne processione si snoda per le vie del paese. All'uscita del Santo dalla sua chiesa, molti spari lo salutano e da quel momento gli affiliati alla sua Congrega distribuiscono una ciambella di pane, precedentemente benedetta dal Vescovo a tutti i partecipanti.

**Patrono di:**  
Arnara

**Etimologia:**  
Sebastiano = venerabile, dal greco

**Protettore degli:**  
atleti, arcieri, vigili urbani, tappezzeri

**Emblema:**  
freccia, palma

### ANAGRAFE PARROCCHIALE

Durante il 2003 nella nostra parrocchia si sono stati:

9 BATTESIMI  
12 PRIME COMUNIONI  
12 CRESIME  
2 MATRIMONI  
7 FUNERALI

## 6 Pianissimo

IL CLUB ANZIANI A.C.L.I. PIANI  
**ORGANIZZA**  
*per il terzo anno consecutivo*

**UN SOGGIORNO TERMALE A SALSOMAGGIORE TER-  
ME**  
**DAL 17 APRILE AL 30 APRILE 2004**

**13 GIORNI**

Il costo dei soggiorno è

- di **Euro 595,00 per stanza singola**
- di **Euro 557,00 per stanza doppia**
- di **Euro 503,00 per stanza tripla**



SUDDETTO PREZZO COMPRENDE:

Viaggio di andata e ritorno in pullman / Drink di benvenuto / Vini e acqua a  
pasti principali / Mance al personale

La partenza è prevista per il giorno 17 aprile 2004 alle ore 12.00 da Via Ma-  
cello davanti alla pizzeria Penegal

Le prenotazioni si ricevono fino al 31 gennaio 2004 presso:

- o Centro Club Anziani A.C.L.I. di Via Dolomiti Nr. 9 ai Piani di Bolzano
- o Signora LETIZIA alle A.C.L.I. Centrali tel. 0471-973472
- o Signor BERTOLDI tel. 0471-978628

Alla prenotazione si dovranno versare Euro 100,00

Eventuali informazioni sulle cure e sull'albergo si potranno richiedere all'atto  
della prenotazione.

**Cicli Autorizzati  
dal Servizio Sanitario Nazionale**

(da consegnare al medico di base che deve attenersi alle seguenti diagnosi)

**Diagnosi**

**Cure autorizzabili**

**Malattie Reumatiche**

Osteoartrosi ed altre forme degenerative, reumatismi extra articolari

**12 fanghi + 12 bagni terapeutici**

**Malattie delle vie respiratorie**

Sindromi rinosinusitiche-bronchiali croniche: bronchiti croniche semplici o accompagnate a componente ostruttiva

**24 cure inalatorie o ciclo integrato della ventilazione polmonare che comprende: 18 cure inalatorie + 12 ventilazioni polmonari**

**Malattie ginecologiche**

Sclerosi dolorosa del connettivo pelvico di natura cicatriziale e involutiva: leucorrea persistente da vaginiti croniche aspecifiche o distrofiche

**12 irrigazioni vaginali + 12 bagni**

**Malattie Vascolari**

Postumi di flebopatie di tipo cronico

**Ciclo per le vasculopatie periferiche che comprende: 12 bagni salsobromoiodici con ozono o idro + doppler + F.C.G. + esami di laboratorio**

**Malattie O.R.L.**

Rinopatia vasomotoria; faringolaringiti croniche; sinusiti croniche

**24 cure inalatorie**

**Malattie O.R.L.**

Stenosi tubariche; otiti catarrali croniche; otiti croniche purulente non colesteatomatose

**Ciclo per la sordità rinogena che comprende: visita specialistica + esame audiometrico + 12 insufflazioni endotimpaniche + 12 cure inalatorie**

## 4^ RASSEGNA MUSICALE

di Claudio B.

Domenica 14 dicembre ha avuto luogo la quarta edizione della RASSEGNA MUSICALE organizzata dalla nostra Corale con il patrocinio dell'Assessorato alla Cultura della Provincia di Bolzano.

Abbiamo così concluso in bellezza un alto anno d'impegno e soddisfazione.

Accanto al nostro gruppo musicale c'era il CORO AMICI DELLA

MONTAGNA di Fortezza che ha portato il suo repertorio tradizionale della montagna e la CORALE S. ELENA DI Cadine (Tn) che ha invece presentato brani più ricercati del repertorio internazionale.

Da parte nostra abbiamo proposto canti rinascimentali accanto a più orecchiabili canti scritti da De Marzi. Particolare entusiasmo ha riscontrato l'esecuzione del brano "San Matio", per la grande alternanza di voci e per la difficoltà di esecuzione.

Infine per sottolineare lo spirito natalizio del periodo i tre cori hanno intonato lo "Stille Nacht"

Il tutto presentato con la solita maestria da Stefano Ruele, il nostro Pippo Baudo rionale.

Una lotteria per il finanziamento e un rinfresco hanno concluso una serata piacevole e perfettamente riuscita.





## ...e ancora coro Pianissimo 9

di Claudio B.

Dopo il grande sforzo per l'organizzazione del concerto, la corale non è rimasta a cullarsi sugli allori.

Si è cantato nella Messa di Mezzanotte a Natale e poi è stato fatto il tentativo di eseguire alcuni canti fuori sul sagrato vicino alla TENDA DELLA SOLIDARIETA' (che il Gruppo Alpini dei Piani ha predisposto anche quest'anno e a cui va il nostro plauso!).

Sarà stato il freddo pungente o il fatto che il vin brulé non lo avevamo ancora bevuto, ma il risultato finale non è stato quello desiderato. Pazienza ci rifaremo prossimamente.....

Domenica 4 gennaio, com'è tradizione, siamo andati a cantare la Messa alla Casa di Riposo Don Bosco di via Milano ed è stato un piacere notare come sia stato apprezzato il nostro intervento.

Infine riunione conviviale con assemblea sabato 13 dove è stato rinnovato il direttivo nominando Giancarlo Rizzi presidente onorario, Giampaolo Goldin nuovo presidente, Maurizio Lunardi vicepresidente, Buoso Antonietta segretaria, Candida Rogato e Carlo Gobetti consiglieri .

Prossimi impegni il canto alla Messa delle 11 in san Domenico domenica 25 gennaio, su invito dell'Associazione Cori, un corso di impostazione delle voci tenuto da un maestro diplomato e l'impegno di cantare più spesso nella nostra parrocchia, dove siamo forse un po'mancati....



QUAL'E' IL COLMO PER UNO SCIATORE PROVETTO?

Essere battuto da un principiante in sci.... volata.

## Gli AUGURI dalla "Sala Giochi"

Di Mariarosa M.

Il 2003 se ne è andato, è tempo di tirare delle somme e fare un bilancio del lavoro svolto negli ultimi mesi.

Abbiamo fatto coincidere l'inizio delle attività dell'anno 2003-2004 con l'inizio della scuola, dopo una breve preghiera in Chiesa ci siamo ritrovati in Sala Giochi dove ci attendeva un rinfresco.

È stata questa l'occasione per rivederci tutti dopo l'estate e per fare programmi, poi siamo partiti alla grande iniziando con:



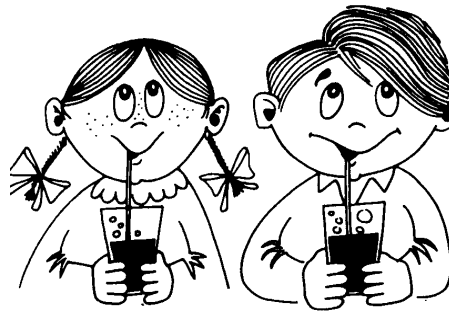
- l'interessante visita alla cantina "S. Maddalena" dove abbiamo visto il percorso che compie l'uva prima di diventare vino e assaggiato tutti assieme il buon mosto che ci hanno regalato
- 31 ottobre Festa di Halloween: i bambini l'attendevano con ansia, facevano progetti e noi li abbiamo accontentati. Come di rito abbiamo svuotato ed illuminato le zucche, giocato, mangiato e ricevuto in dono un fantasmio con il suo castello pieno di caramelle.
- 11 novembre Festa di San Martino: Non sono mancate le lanterne fatte da noi con cannuce colorate per la processione organizzata in collaborazione con Familienverband. Rinfresco in Sala Giochi per tutti e

premiazione dei numerosi e bravissimi partecipanti al concorso "Un disegno di San Martino".

- 20 novembre "Giornata dei diritti del bambino e della bambina": è stata organizzata una mostra nella sala della Parrocchia. Interessante il percorso compiuto per la preparazione di questa mostra e la partecipazione attiva dei bambini, abbiamo notato che dedicando loro del tempo e ascoltandoli con pazienza hanno anche loro molte cose da comunicarci. Il risultato ci ha meravigliato, i disegni e i pensieri dei bambini hanno dimostrato che essi sono a conoscenza dell'esistenza nel mondo di bambini che soffrono per povertà, fame e guerre. Hanno collaborato con noi in questa occasione la Scuola Materna Dolomiti e la Scuola Chini.
- 6 dicembre Festa di San Nicolò: anche quest'anno non ci ha dimenticati e

puntuale si è presentato dopo la S. Messa carico di doni che ha distribuito ai tanti bambini presenti.

- 6/7/8 dicembre Mercatino



di Natale: momento di solidarietà voluto dai bambini della Sala Giochi per rallegrare il Natale dei "bambini di strada". Il ricavato (Euro 1300.00) è stato inviato subito in Brasile a Don Lino che si occupa di loro. I lavori venduti sono stati realizzati dai bambini, mamme, nonne, zii e amici a cui era stato chiesto aiuto.

Naturalmente non ci siamo dimenticati nel frattempo di giocare e divertirci. Con la collaborazione di persone

## 12 Pianissimo

volonterosi siamo riusciti in poco tempo a fare tante cose, possiamo essere soddisfatti; non dobbiamo però fermarci qui, abbiamo visto che "L'UNIONE FA LA FORZA", vi aspettiamo perciò numerosi per realizzare i tanti bei programmi per questo 2004 appena iniziato.

Vogliamo ringraziare coloro che giorno per giorno ci sono stati vicini e hanno apprezzato il lavoro che abbiamo svolto:

Don Carlo e Don Giovanni per la loro presenza e il loro incoraggiamento;

Daniela, Doris, Claudia, Cristina e Manuela sempre disponibili;

I "due Gian" (Giampaolo e Giancarlo) come affettuosamente li chiamiamo, pronti a darci consigli ed a sollevarci dai lavori più pesanti;

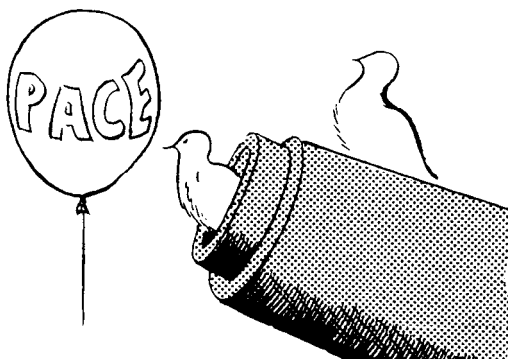
Tutte le mamme che frequentano la Sala Giochi con i loro bambini, disposte a

collaborare nell'esecuzione dei lavori e nella preparazione delle varie feste.

Tutti i "miei bambini", molto esuberanti, che mi tengono molto occupata ma..... mi mantengono giovane.



Grazie di cuore e un augurio che questo Anno Nuovo porti a tutti Pace, serenità, tanta salute e gioia.

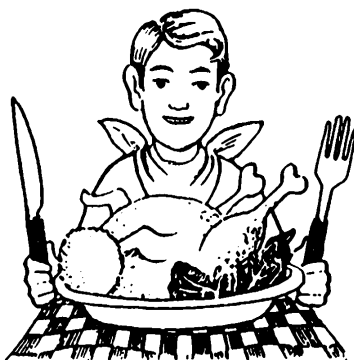


## Pranzo di Natale Club Anziani ACLI

di Renato O.

Ritrovo a mezzogiorno di domenica 21 dicembre '03 nella saletta "ristorante" del centro parrocchiale, allestita per l'occasione con festosi addobbi per creare l'adatta atmosfera, per il pranzo di Natale del gruppo anziani ACLI .

Una settantina di cuochi e commensali di lingua gradita presenza di personale delle carceri, un buon pranzetto preparato dalle sapienti mani degli organizzatori. Pranzo completo: tortellini in brodo come qualcuno cremano...), all'arrosto con salsa, verdura, ca, il tutto a volontà, e a chiudere dolce e caffè con correzione.



allegri convitati, tra cui anche del tedesco, e con la Padre Peter cappella ha potuto gradire preparato dalle sapienti mani degli organizzatori. Pranzo completo: dall'antipasto, ai tortellini (non del sig. Rana deva, ma fatti a di vitello, cotechino, frutta fresca e secca,

il tutto a volontà, e a chiudere dolce e caffè con correzione. Si è andati avanti così, allegramente, tra una portata e l'altra, fino a pomeriggio inoltrato, quindi avanti con due classiche partite a tombola con interessanti premi. E mentre i più se ne tornavano a casa soddisfatti, i meno se la godevano a ... carte.

Un ringraziamento da parte di tutti i convenuti per l'organizzazione (direzione + collaboratori) del pranzo natalizio che ha concluso un anno di intensa e gradevole (anche dal palato...) attività del gruppo anziani.

Al prossimo incontro!

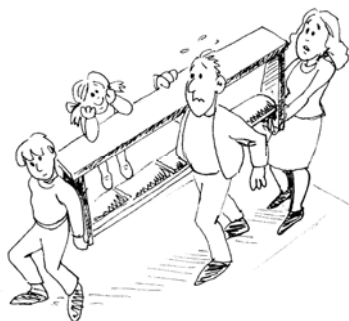
## 14 Pianissimo

### OPERAZIONE BANCHI PULITI

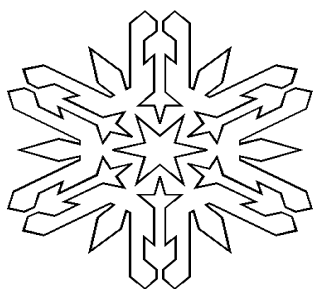
LA RACCOLTA DELLE OFFERTE PER CONTRIBUIRE ALLA SPESA DI SISTEMAZIONE E PULIZIA DEI BANCHI DELLA CHIESA E' GIUNTA A 3.260 EURO

(LA SPESA TOTALE E' STATA DI 6380 EURO)

CHI VUOLE, PUO' ANCORA CONTRIBUIRE.  
GRAZIE



### OFFERTE PRO RISCALDAMENTO



L'INVERNO E' ARRIVATO ED E' AUMENTATA LA NECESSITA' DI RISCALDARE I LOCALI DEL CENTRO E SOPRATTUTTO LA CHIESA.

IL CONSIGLIO PARROCCHIALE HA QUINDI DECISO DI PROMUOVERE PER SABATO 31 GENNAIO E DOMENICA 1 FEBBRAIO LA RACCOLTA DELLE OFFERTE PRO RISCALDAMENTO

CONFIDIAMO SULLA COMPrensIONE E SULLA GENEROSITA' DI TUTTI.

PIU' DI 7000 LIBRI  
ALMENO 350 COMPACT DISK  
ALCUNE CENTINAIA DI VIDEO  
CASSETTE  
DUE QUOTIDIANI (ALTO ADIGE E  
CORRIERE DELLA SERA)  
NUMEROSE ED INTERESSANTI  
RIVISTE.....

**MA COSA VOLETE DI PIU'!!!!**



### **orari di apertura della biblioteca**

da lunedì a venerdì	dalle 8.30 alle 12.30 dalle 15.00 alle 18.30
sabato	dalle 10.00 alle 12.00 dalle 16.00 alle 17.55

La biblioteca rimane aperta il mercoledì sera:

dalle 20:00 alle 22:00

## ORARI S. MESSE

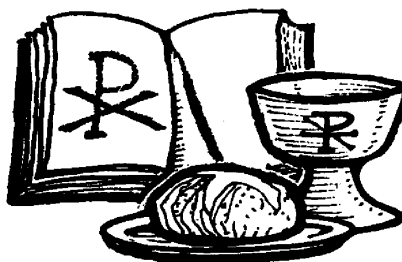
FERIALE ore 18.00

PREFESTIVA ore 18.00

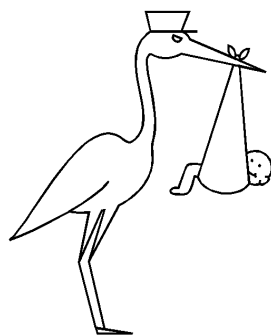
DOMENICA ore 9.00

ore 10.00 (lingua tedesca)

ore 11.00



Grande gioia a casa Consolini  
il giorno 8 gennaio è nata



**MARTINA**

tanti auguri da parte nostra a  
mamma Claudia, papà Giovanni  
e ai fratellini Patrick e Gloria.

la redazione

Ass. Cult. Biblioteca PIANI, via Dolomiti n° 9, 39100 Bolzano 0471-979457/975285  
Responsabile: ing. Enrico Corsani Grafico: Claudio Bez